

**UMSOBOMVU MUNICIPALITY:
PUBLIC NOTICE: 2013/14 DRAFT BUDGET AND 2013/14 DRAFT IDP**

Members of the public are herewith notified in terms of Chapter 4 of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act 32 of 2000) and Section 22 of the Municipal Finance Management Act, 2003 (Act 56 of 2003) that the municipality has:

- (i) Reviewed the Integrated Development Plan for the 2013/14 financial year;
- (ii) Prepared a Draft 2013/14 Budget.

The Draft 2013/14 IDP and the Draft 2013/14 Budget have been submitted to Council on 18 April 2013 at a Special Council meeting. The public is herewith informed that the Draft IDP and Draft Budget lie open for inspection at the municipal offices in Colesberg, Noupoort and Norvalspont as well as at the Colesberg, Noupoort and Mongezi Juda Libraries. The public is invited to submit comments and submit inputs on the abovementioned documents. Copies of the documents are available at the municipal offices in Colesberg, Noupoort and Norvalspont as well as at the Colesberg, Noupoort and Mongezi Juda Libraries.

Comments and or inputs, if any, addressed to the Municipal Manager must reach the municipality on or before 22 May 2013 at close of business at the following address: Umsobomvu Municipality, Private Bag X6, Colesberg, 9795 or hand delivered at the municipal offices, 21A Church Street, Colesberg, 9795. Persons who cannot make written submissions are requested to visit the Council Support Section where they will be assisted to make verbal submissions. All enquiries i.r.o. the Draft Budget must be referred to the Financial Manager at 051-7530777 or e-mail: dionne@umsobomvumun.co.za. All enquiries i.r.o. the Draft IDP should be referred to the Chief: Administration at 051-7530777 or e-mail: birtus@umsobomvumun.co.za.

**UMSOBOMVU MUNISIPALITEIT
PUBLIEKE KENNISGEWING: 2013/14 KONSEP BEGROTING EN 2013/14 KONSEP GOP**

Lede van die publiek word hiermee in terme van Hoofstuk 4 van die Plaaslike Regering: Munisipale Sisteme Wet, 2000 (Wet 32 van 2000) en Artikel 22 van die Munisipale Finansiële Bestuurswet, 2003 (Wet 56 van 2003) in kennis gestel dat die munisipaliteit:

- (i) Die Geïntegreerde Ontwikkelingsplan vir die 2013/14 finansiële jaar hersien het;
- (ii) 'n Konsep Begroting vir 2013/14 opgestel het.

Die Konsep 2013/14 Begroting en die hersiene 2013/14 GOP het gedien voor die Raad op 18 April 2013 tydens 'n Spesiale Vergadering van die Raad. Die publiek word hiermee in kennis gestel dat vermelde dokumente ter insae lê en word uitgenooi om kommentaar en insette te lewer op die dokumente. Afskrifte van die dokumente is beskikbaar by die munisipale kantore geleë te Colesberg, Noupoort en Norvalspont asook by die Colesberg, Noupoort en Mongezi Juda biblioteke.

Kommentaar en of insette, indien enige, gerig aan die Munisipale Bestuurder, moet die munisipaliteit bereik voor of op 22 Mei 2013 teen sluit van besigheid by die volgende adres: Umsobomvu Munisipaliteit, Privaatsak X 6, Colesberg, 9795 of per hand afgelewer by die munisipale kantore te 21 A Kerkstraat, Colesberg, 9795. Persone wie nie kan lees of skryf nie kan die Hulpdienste Afdeling van die Raad kontak om bygestaan te word met indiening van verbale insette of kommentaar. Alle navrae rakende die Konsep Begroting moet gerig word aan die Finansiële Bestuurder by tel. 051-7530777 of per e-pos: dionne@umsobomvumun.co.za. Alle navrae rakende die Konsep GOP moet gerig word aan die Hoof: Administrasie by tel. 051-7530777 of per e-pos: birtus@umsobomvumun.co.za

**A.C. MPELA
MUNICIPAL MANAGER / MUNISIPALE BESTUURDER**

Date / Datum: 16 April 2013

Notice No. / Kennisgewing No. 13/2013